

*Embassy of the United States of America*  
Consular Section  
Santo Domingo, Dominican Republic

## Instrucciones para el Permiso Especial (*Waiver*)

Adjunto usted encontrará el Formulario I-601 (Solicitud para el Permiso Especial). Si usted desea solicitar un permiso especial, por favor complete el I-601 y devuélvalo a esta oficina junto con la tarifa de solicitud de US\$545. Una tarifa de solicitud aparte es requerida por cada sección específica de la Ley de Inmigración y Nacionalidad (INA) bajo la cual usted ha sido encontrado(a) no elegible.

Conforme a la INA, el Secretario del Departamento de Seguridad Nacional generalmente no puede conceder el permiso especial a menos que el impedimento de admisión a los Estados Unidos del solicitante sea un gravamen extremo para el esposo(a), padre o madre ciudadano estadounidense o residente legal permanente del extranjero. (En el caso de ciertos impedimentos de admisión bajo ciertas partes de INA Sección 212(a)(2), un permiso especial puede ser concedido si la negación de admisión podría causar un gravamen al hijo(a) ciudadano(a) estadounidense o residente legal permanente del extranjero. El oficial consular le informará si esto le aplica a su caso.)

Su esposo(a), padre o madre ciudadano(a) estadounidense o residente legal permanente (o en la situación limitada descrita arriba, hijo o hija) se le requiere suministrar evidencia que demuestre que su exclusión de los Estados Unidos podría constituirse un gravamen extremo para él o ella. Un ejemplo de esa evidencia sería una carta (en inglés) del ciudadano estadounidense o residente legal permanente explicando el gravamen que ocasionaría su exclusión de los Estados Unidos. Es necesario que todos los reclamos sobre el gravamen estén documentados y que todas las explicaciones sean específicas y detalladas. La separación familiar y los problemas financieros no constituyen necesariamente un gravamen extremo.

**Para casos de HIV (Sida):** Debe de completar la página 1 y 2 del formulario I-601 (Solicitud de Permiso Especial) y devolverlo al oficial consular.

### Instructions for Waiver of Ineligibility

Attached you will find a Form I-601 (Application for Waiver of Ground of Excludability). If you wish to apply for a waiver of ineligibility, please fill out the I-601 and return it to this office along with the US\$545 application fee. A separate application fee is required for each specific section of the Immigration and Nationality Act (INA) under which you have been found ineligible.

Pursuant to the INA, the Secretary of Homeland Security generally may not grant a waiver unless the refusal of admission to the United States of the alien would result in extreme hardship to the alien's U.S. citizen or legal permanent resident spouse or parent. (In the case of certain refusals of admission under certain parts of INA Section 212(a)(2), a waiver may also be granted if denial of admission would cause hardship to the alien's U.S. citizen or legal permanent resident son or daughter. The consular officer will inform you if this applies to your case.)

Your U.S. citizen or legal permanent resident spouse or parent (or, in the limited situation described above, son or daughter) is required to furnish concrete evidence to demonstrate that your exclusion from the United States would constitute an extreme hardship to him or her. One example of such evidence is a letter (in English) from the U.S. citizen or legal permanent resident explaining the hardship that your exclusion from the United States would cause. It is necessary that all claims of hardship be documented and that any explanations be specific and detailed. Family separation and financial inconvenience do not necessarily constitute extreme hardship.

**For HIV cases:** The applicant must complete and return to the consular officer page 1 and 2 of the Form I-601, Application for Waiver of Grounds of Excludability.